

# 签证申请表

## АНКЕТА ДЛЯ ОФОРМЛЕНИЯ ВИЗЫ

1. 中文姓名 _____ Китайские фамилия и имя:	2. 曾用名 _____ Предыдущие фамилия и имя:	Фото (3X4)
3. 外文姓名 Ф.И.О: _____	4. 性别 男 女 Пол: м. <input type="checkbox"/> ж. <input type="checkbox"/>	
6. 出生日期 _____年 _____月 _____日 Дата рождения: год. месяц число	7. 出生地 _____ Место рождения:	
8. 国籍 Гражданство: _____	9. 曾有过何国籍 Предыдущие гражданства: _____	
10. 职业及工作单位 Профессия и место работы: _____		
11. 家庭住址及电话 Домашний адрес и телефон: _____		
12. 护照种类 外交 公务 普通 其他 Тип паспорта: дипломатический <input type="checkbox"/> служебный <input type="checkbox"/> обычный <input type="checkbox"/> прочие _____ 号码 有效期至 发照机关 номер паспорта: _____ срок действия: до _____ кем выдан: _____		
13. 申请赴中国事由及前往地点 Цель поездки и место пребывания: _____		
14. 邀请单位名称或邀请人姓名、地址、电话 Название приглашающего органа или имя и фамилия, адрес и телефон приглашающего лица: _____		
15. 拟入境日期 Намеченная дата въезда в Китай: _____год. _____месяц. _____число.		
16. 拟入境次数 一次 <input type="checkbox"/> 二次 <input type="checkbox"/> 多次 <input type="checkbox"/> Какая виза Вам нужна? однократная двукратная многократная 停留期 Срок пребывания каждого визита в Китай: _____		
17. 是否申请过赴华签证 是 否 Оформили ли раньше китайские визы: да <input type="checkbox"/> нет <input type="checkbox"/>		
18. 是否被拒绝过来华签证 是 否 Были ли вы отказаны от выдачи китайской визы: да <input type="checkbox"/> нет <input type="checkbox"/> 被拒时间、地点 Указать время и место отказа: _____		
19. 使用同一本护照的偕行人 Сопровождающие лица, употребляющие один и тот же паспорт 姓名 出生日期 (年月日) 与申请人关系 фамилия и имя: дата рождения:(год месяц число) отношения с заявителем: _____ _____		
20. 我谨声明我已如实和完整地填写了上述内容, 并对此负责。 Удостоверяю, что вышезаполненные сведения являются достоверными и полными, я готов(а) за это нести ответственности. ____年 ____月 ____日 签名 ____год. ____месяц. ____число подпись заявителя: _____		

## 注意事项

一、如填写不实或不完整，均可能使签证申请遭到拒绝，由此产生的一切后果由申请人自行承担。

二、持标有“X”、“Z”、“D”、“J-1”字签证的人员，须在入境后30天内到所在地区公安机关办理居留手续。

三、未经批准，不得在中国境内任职或就业。

## ПРИМЕЧАНИЕ

1. Анкета для получения визы может быть отклонена, если заявителем представлены неполные или недостоверные сведения. Ответственность за все вытекающие последствия лежит на заявителе.
2. Лица, получившие визы категорий X, Z, D и J-1, обязаны зарегистрировать пребывание в местных органах общественной безопасности в течении 30 дней с даты въезда.
3. Запрещается осуществлять трудовую деятельность на территории КНР без соответствующего разрешения.